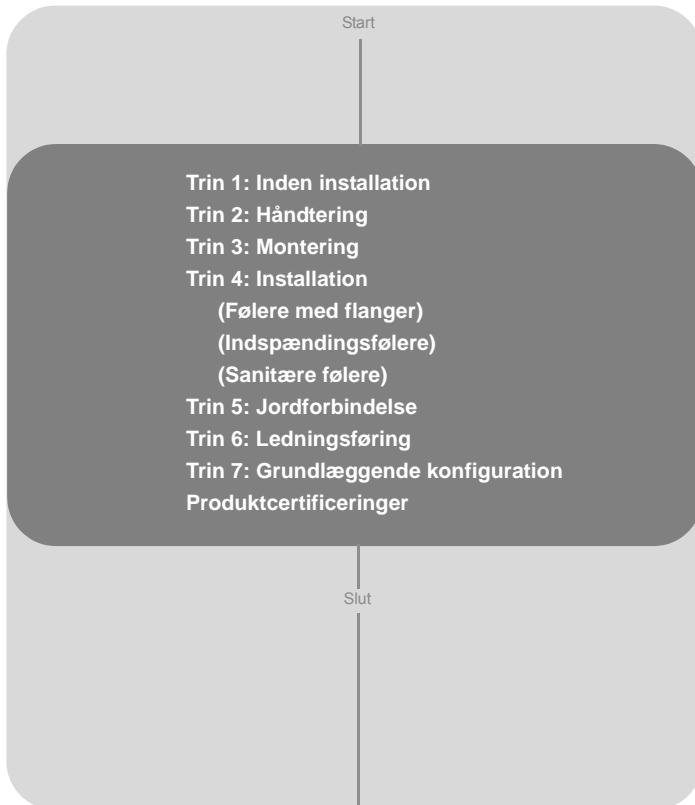


## **Rosemount 8732E magnetisk flowmålersystem med FOUNDATION™-feltbus (transmitter og føler)**



**ROSEMOUNT®**

[www.rosemount.com](http://www.rosemount.com)

**EMERSON**  
Process Management

© 2012 Rosemount Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Alle mærker tilhører ejeren.

**Emerson Process Management****Rosemount Flow**

7070 Winchester Circle,  
Boulder, CO 80301, USA  
Tlf. (USA) (800) 522 6277  
Tlf. (intl.) +1 (303) 527 5200  
Fax +1 303 530 8459

**Emerson FZE**

P.O. Box 17033  
Jebel Ali Free Zone  
Dubai UAE  
Tlf. +971 4 811 8100  
Fax +971 4 886 5465

**Emerson Process Management**

Hejrevang 11  
3450 Allerød  
Danmark  
Tlf. 70 25 30 51  
Fax 70 25 30 52

**Emerson Process Management  
Asia Pacific Private Limited**

1 Pandan Crescent  
Singapore 128461  
Tlf. +65 6777 8211  
Fax: +65 6777 0947/+65 6777 0743

**Emerson Process Management Flow**

Neonstraat 1  
6718 WX Ede  
Holland  
Tlf. +31 (0) 318 495555  
Fax +31 (0) 318 495556

**⚠ VIGTIG MEDDELELSE**

Dette dokument giver grundlæggende anvisninger til installation af Rosemount® 8732. Det giver ingen detaljerede anvisninger om konfiguration, diagnostik, vedligeholdelse, service, fejlfinding eller ekspllosionssikre, brandsikre eller egensikre installationer. Flere anvisninger findes i referencemanualen til Rosemount 8732 (dokumentnummer 00809-0100-4663). Manualen og denne vejledning findes også i elektronisk udgave på [www.rosemount.com](http://www.rosemount.com).

**⚠ ADVARSEL**

**Følges installationsvejledningen ikke, kan det resultere i død eller alvorlige kvæstelser:**

Installations- og servicevejledningen er kun beregnet til brug af faglært personale. Udfør ikke anden service, end der er beskrevet i betjeningsvejledningen, medmindre man er kvalificeret til det. Bekræft, at transmitterens og følerens driftsmiljø er i overensstemmelse med den relevante godkendelse fra FM, CSA, ATEX eller IECEx.

Tilslut ikke en Rosemount 8732 til en føler, der ikke er fra Rosemount, og som er placeret i en eksplosiv atmosfære.

**⚠ ADVARSEL**

Følerens foring kan nemt beskadiges ved håndtering. Der må aldrig stikkes noget igennem føleren for at løfte eller få øget vægtstangsvirkning. Beskadiget foring kan gøre føleren uanvendelig.

For ikke at beskadige følerforingens ender, må der ikke bruges metalholdige eller spiralsnoede pakninger. Hvis afmontering skal foretages hyppigt, skal der tages forholdsregler for at beskytte foringens ender. Som beskyttelse anvendes der ofte korte spolestykker, der er fastgjort til følerens ender.

Korrekt tilspænding af flangebolte er vigtig for følerens korrekte drift og levetid. Alle bolte skal spændes i den rigtige rækkefølge til de angivne momentværdier. Overholdes disse anvisninger ikke, kan det medføre alvorlig beskadigelse af følerens foring og eventuel udskiftning af føleren.

**⚠ ADVARSEL**

Rosemount 8705 magnetiske flowrør, der bestilles malet med en maling, der ikke standard, kan generere statisk elektricitet.

For at undgå ophobning af statisk elektricitet må målerlegemet ikke gnubbes med en tør klud eller rengøres med opløsningsmidler.

## TRIN 1: INDEN INSTALLATION

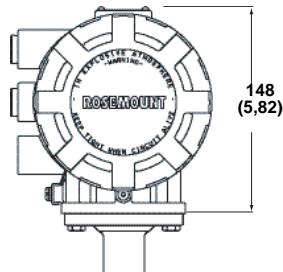
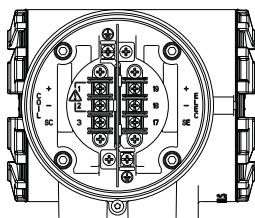
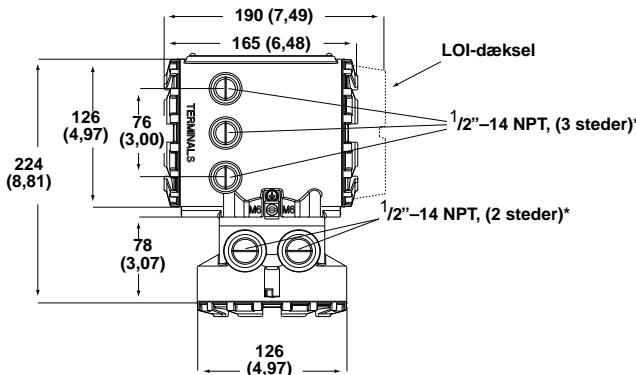
Før installation af den magnetiske flowtransmitter Rosemount 8732, er der flere trin, der skal udføres før selve installationen, som gør installationsprocessen nemmere:

- Identificer de valgmuligheder og konfigurationer, der gælder for anvendelsesformålet.
- Indstil kontakterne, hvis det er nødvendigt
- Vurder de mekaniske, elektriske og miljømæssige krav

### Mekaniske vurderinger

På monteringsstedet til transmitter Rosemount 8732 skal der være tilstrækkeligt med plads til at foretage en sikker montering, nem adgang til installationsrøråbnninger, transmitterens dæksler skal kunne åbnes helt, og displayskærmen skal nemt kunne aflæses (se Figur 1). Hvis Rosemount 8732 monteres separat fra føleren, gælder der ikke de begrænsninger, der muligvis gælder for føleren.

Figur 1. Måltegning af Rosemount 8732



### BEMÆRK:

\* Der kan fås M20- og PG 13.5-tilslutninger til anvendelse sammen med gevindskårne installationsrøradaptere.

# Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732

## Miljøhensyn

For at få transmitteren til at holde længst muligt skal for megen varme og vibrationer undgås. Typiske problemområder:

- Kraftigt vibrerende ledninger med indbyggede transmittere
- Installationer i direkte sollys i et varmt klima
- Udendørs installationer i et koldt klima.

Eksternt/fjernmonterede transmittere kan installeres i kontrolrummet for at beskytte elektronikken mod det barske miljø og give nem adgang til konfiguration eller service.

Både eksternt/fjernmonterede og indbyggede Rosemount 8732-transmittere kræver ekstern strøm, så der skal være adgang til en egnet strømforsyning.

## Installationsprocedurer

Installation af Rosemount 8732 omfatter både detaljerede mekaniske og elektriske installationsprocedurer.

### Monter transmitteren

På et eksternt sted kan transmitteren monteres på et rør op til 50 mm (2 in.) i diameter eller mod en flad overflade.

### Rørmontage

Sådan monteres transmitteren på et rør:

1. Fastgør monteringsbeslaget til røret med monteringsdelene.
2. Fastgør Rosemount 8732 til monteringsbeslaget med monteringsskruerne.

### Hardwarejumpere/-kontakter

Elektronikkortet på 8732 er udstyret med to hardwarekontakter, som brugeren kan vælge. Disse kontakter indstiller simuleringssaktivering og transmittersikkerhed.

Standardkonfigurationerne for kontakterne, når de afsendes fra fabrikken, er som følger:

Simuleringsaktivering: AFBRUDT

Transmittersikkerhed: AFBRUDT

### Ændring af hardwarekontaktindstillinger

I de fleste tilfælde er det ikke nødvendigt at ændre hardwarekontakternes indstilling. Hvis det er nødvendigt at ændre kontaktindstillingerne, skal de trin, der er beskrevet i manuelen, udføres.

### Elektriske vurderinger

Før der udføres elektriske tilslutninger til Rosemount 8732, skal fabrikkens og de lokale elektriske standarder vurderes, og det skal sikres, at man har den korrekte strømforsyning, installationsrør og andet tilbehør, der er nødvendigt for at overholde disse standarder.

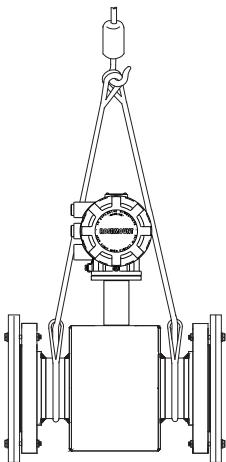
### Drej transmitterhuset

Elektronikhuset kan drejes på føleren i intervaller på 90° ved at løsne de fire monteringsbolte på husets bund og montere boltene igen. Når huset er vendt tilbage til sin oprindelige position, skal det sikres, at overfladen er ren, og at der ikke er noget mellemrum mellem huset og føleren.

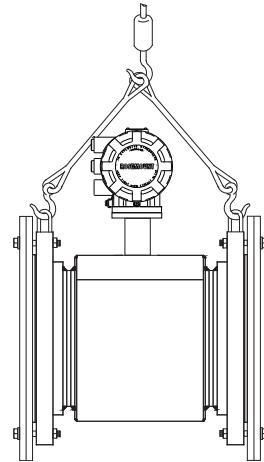
## TRIN 2: HÅNDTERING

Alle dele skal håndteres forsigtigt, så de ikke beskadiges. Hvor det er muligt, skal systemet transportereres til installationsstedet i de originale forsendelsesbeholdere. PTFE-forede følere afsendes med endedæksler, som beskytter dem både mod mekaniske skader og normal uhæmmet forvridning. Tag endedækslerne af umiddelbart før installationen.

**Figur 2. Rosemount 8705 følerstøtte til håndtering**



Følere på 12,7-102 mm (½ til og med 4 in.)



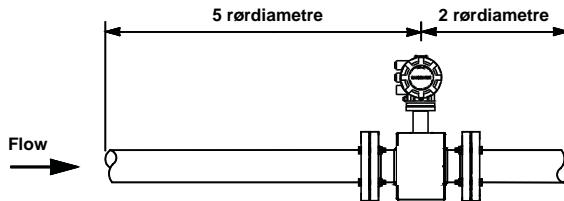
Følere på 152 mm (6 in.) og derover

## TRIN 3: MONTERING

### Rørføring før/efter elektrodefloden

For at sikre specifikationernes nøjagtighed ved vidt forskellige procesforhold skal føleren installeres mindst 5 lige rørdiametre med strømmen og 2 rørdiametre mod strømmen fra elektrodefloden (se Figur 3).

**Figur 3.** Lige rørdiametre med og mod strømmen



Installationer med reducerede lige løb fra 0 til 5 rørdiametre er mulige. I installationer med reducerede lige rørløb kan målingen ændre sig helt op til 0,5 %. Rapportererde flowhastigheder ligger stadig højt mht. gentagelse.

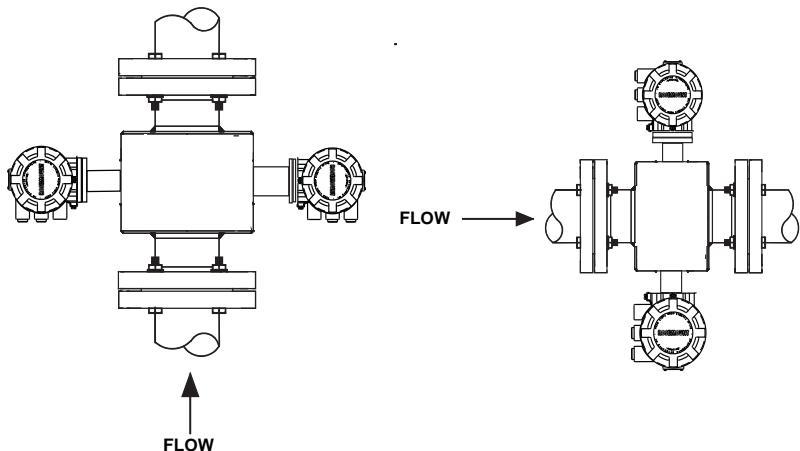
### Flowretning

Føleren skal monteres, så den FREMADRETTEDE ende af flowpilen, som ses på følerens identifikationsmærkat, peger i flowretningen gennem føleren.

## Placering af føleren

Føleren skal installeres et sted, som sikrer, at føleren konstant er fuld under brugen. Lodret installation tillader opadgående procesvæskeflow og holder tværsnitsområdet fuldt, uanset flowhastigheden. Vandret installation skal begrænses til lave rørsektioner, som normalt er fulde.

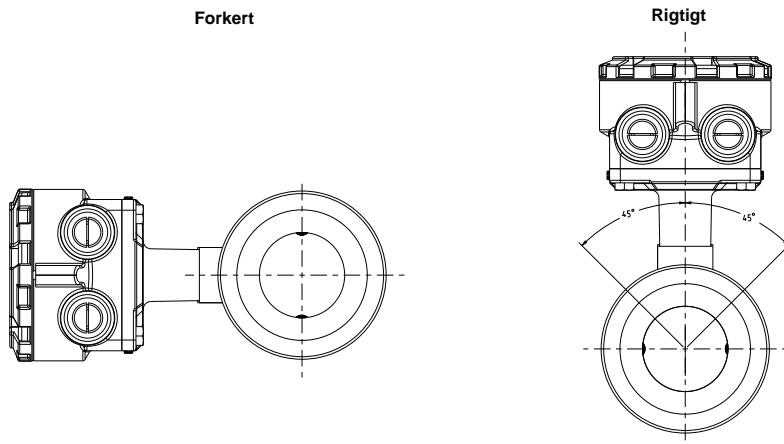
**Figur 4. Følerretning**



## Følerretning

Elektroderne i føleren vender korrekt, når de to måleelektroder er i positionerne kl. 3 og 9 eller inden for en vinkel på 45° i forhold til lodret, som vist i højre side af Figur 5. Undgå at montere i en retning, som placerer følerens overdel i en vinkel på 90° fra den lodrette position, som vist i venstre side af Figur 5.

**Figur 5. Monteringsposition**



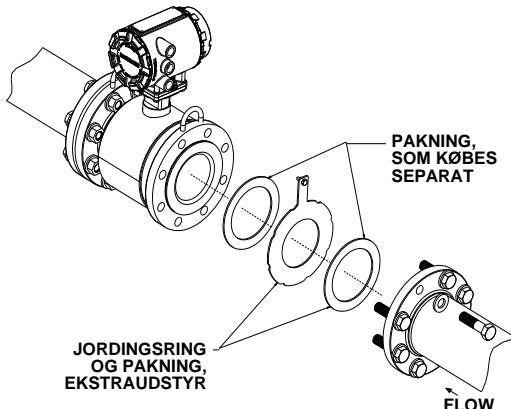
## TRIN 4: INSTALLATION

### Følere med flanger

#### Pakninger

Føleren skal have en pakning ved hver af sine tilslutninger til tilstødende anordninger eller rørforing. Det valgte pakningsmateriale skal være kompatibelt med procesvæsken og driftsforholdene. Metalliske eller spiralsnoede pakninger kan beskadige foringen. Der skal være pakninger på hver side af en jordforbindelsesring. Til alle andre anvendelsesformål (herunder følere med foringsbeskyttelse eller jordelektrode) kræves der kun én pakning på hver endetilslutning.

Figur 6. Placering af pakning med flange



#### Flangebolte

##### BEMÆRK

Boltene må ikke strammes på én side ad gangen. Hver side skal strammes samtidigt.

Eksempel:

1. Tilpas venstre
2. Tilpas højre
3. Stram venstre
4. Stram højre

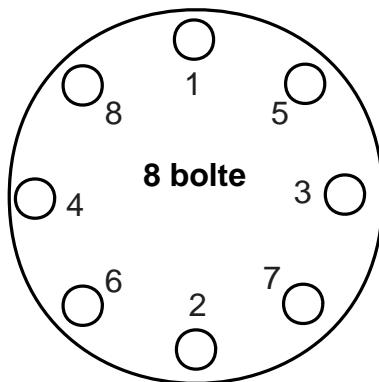
Tilpas og stram ikke siden før elektrodefloden og derefter siden efter elektrodefloden. Hvis boltene strammes uden at skifte mellem flangerne før og efter elektrodefloden, kan det medføre skader på foringen.

Foreslæde momentværdier ud fra følerledningens størrelse og foringstype er anført i Tabel 1 for ASME B16.5 og Tabel 2 for EN-flanger. Konsulter fabrikken, hvis følerens flangeklassificering ikke er anført. Tilspænd flangeboltene i den side af føleren, der er før elektrodefloden, som vist i trinsekvensen på Figur 7, til 20 % af de foreslæde momentværdier. Gentag processen på den side af føleren, der kommer efter elektrodefloden. Boltene spændes på samme måde skiftevis ved følere med flere eller færre flangebolte. Gentag hele tilspændingsrækkefølgen ved 40 %, 60 %, 80 % og 100 % af de foreslæde momentværdier, eller indtil udsivningen mellem proces- og følerflangerne standser.

Hvis udsivningen ikke standses ved de foreslæde momentværdier, kan boltene efterspændes i intervaller på yderligere 10 %, indtil ledet holder op med at løkke, eller indtil den målte momentværdi når boltenes maksimale momentværdi. Praktiske hensyn til foringens integritet fører ofte brugeren til forskellige momentværdier for at standse udsivningen som følge af de unikke kombinationer af flanger, bolte, pakninger og følerforingsmateriale.

Kontrollér, om der er løkkager ved flangerne, når boltene er tilspændt. Anvendes de korrekte tilspændingsmetoder ikke, kan det resultere i alvorlige skader. Føler skal tilspændes anden gang 24 timer efter den første installation. Følerforingsmaterialet kan med tiden deformeres under tryk.

**Figur 7. Rækkefølge for tilspænding af flangebolte**



Tabel 1. Foreslæde momentværdier for flangebolte på højsignalfølerne Rosemount 8705 og 8707

<b>Størrelseskode</b>	<b>Ledningsstørrelse</b>	<b>PTFE-/ETFE-/PFA-foringer</b>		<b>Polyurethan-/neopren-/linatex-/adiprenforing</b>	
		<b>Klasse 150 (lb-ft.)</b>	<b>Klasse 300 (lb-ft.)</b>	<b>Klasse 150 (lb-ft.)</b>	<b>Klasse 300 (lb-ft.)</b>
005	15 mm (0,5 in.)	8	8	–	–
010	25 mm (1 in.)	8	12	–	–
015	40 mm (1,5 in.)	13	25	7	18
020	50 mm (2 in.)	19	17	14	11
025	65 mm (2,5 in.)	22	24	17	16
030	80 mm (3 in.)	34	35	23	23
040	100 mm (4 in.)	26	50	17	32
050	125 mm (5 in.)	36	60	25	35
060	150 mm (6 in.)	45	50	30	37
080	200 mm (8 in.)	60	82	42	55
100	250 mm (10 in.)	55	80	40	70
120	300 mm (12 in.)	65	125	55	105
140	350 mm (14 in.)	85	110	70	95
160	400 mm (16 in.)	85	160	65	140
180	450 mm (18 in.)	120	170	95	150
200	500 mm (20 in.)	110	175	90	150
240	600 mm (24 in.)	165	280	140	250
300	750 mm (30 in.)	195	415	165	375
360	900 mm (36 in.)	280	575	245	525

## Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732

Tabel 2. Specifikationer for flangeboltmoment og boltbelastning for 8705  
(EN 1092-1)

Størrelseskode	Ledningsstørrelse	PTFE-/ETFE-foring			
		PN10 (Nm)	PN 16 (Nm)	PN 25 (Nm)	PN 40 (Nm)
005	15 mm (0,5 in.)				10
010	25 mm (1 in.)				20
015	40 mm (1,5 in.)				50
020	50 mm (2 in.)				60
025	65 mm (2,5 in.)				50
030	80 mm (3 in.)				50
040	100 mm (4 in.)		50		70
050	125 mm (5,0 in.)		70		100
060	150 mm (6 in.)		90		130
080	200 mm (8 in.)	130	90	130	170
100	250 mm (10 in.)	100	130	190	250
120	300 mm (12 in.)	120	170	190	270
140	350 mm (14 in.)	160	220	320	410
160	400 mm (16 in.)	220	280	410	610
180	450 mm (18 in.)	190	340	330	420
200	500 mm (20 in.)	230	380	440	520
240	600 mm (24 in.)	290	570	590	850

## Rosemount 8732

Skema 2. (fortsat) Specifikationer for tilspænding af flangebolt og boltbelastning for 8705  
(EN 1092-1)

Størrels- eskode	Ledningsstørrelse	Polyurethan-, linatek-, adipren- og neoprenforinger			
		PN 10	PN 16	PN 25	PN 40
		(Nm)	(Nm)	(Nm)	(Nm)
010	25 mm (1 in.)				20
015	40 mm (1,5 in.)				30
020	50 mm (2 in.)				40
025	65 mm (2,5 in.)				35
030	80 mm (3 in.)				30
040	100 mm (4 in.)		40		50
050	125 mm (5,0 in.)		50		70
060	150 mm (6 in.)		60		90
080	200 mm (8 in.)	90	60	90	110
100	250 mm (10 in.)	70	80	130	170
120	300 mm (12 in.)	80	110	130	180
140	350 mm (14 in.)	110	150	210	280
160	400 mm (16 in.)	150	190	280	410
180	450 mm (18 in.)	130	230	220	280
200	500 mm (20 in.)	150	260	300	350
240	600 mm (24 in.)	200	380	390	560

# Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

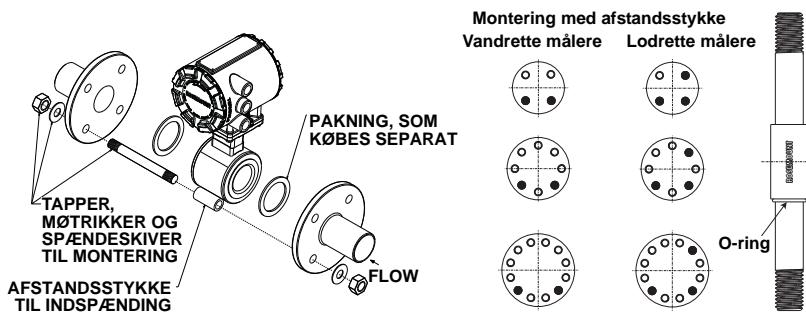
Rosemount 8732

## Indspændingsfølere

### Pakninger

Føleren skal have en pakning ved hver af sine tilslutninger til tilstødende anordninger eller rørforing. Det valgte pakningsmateriale skal være kompatibelt med procesvæsken og driftsforholdene. Metalliske eller spiralsnoede pakninger kan beskadige foringen. Der skal være pakninger på hver side af en jordforbindelsesring. Se Figur 8 nedenfor.

Figur 8. Placering af pakning med indspænding



### Justering

1. På rørledningsstørrelser på 40 til og med 200 mm (1,5 til og med 8 in.). Rosemount anbefaler på det kraftigste at montere de medfølgende afstandsstykker for at sikre korrekt centrering af indspændingsføleren mellem procesflangerne. Følerstørrelser på 4 til og med 25 mm (0,15, 0,30, 0,5 og 1 in.) kræver ikke afstandsstykker til justering.
2. Indsæt tapper til undersiden af føleren mellem rørflangerne, og centrer afstandsstykket midt på tappen. Se Figur 8 vedr. anbefalede placeringer af bolthuller til de medfølgende afstandsstykker. Tapspecifikationer er anført i Tabel 3.
3. Anbring føleren mellem flangerne. Sørg for, at afstandsstykkerne er korrekt centreret på tapperne. Vedr. montering ved lodret flow skubbes O-ring over tappen for at holde afstandsstykket på plads. Se Figur 8. For at sikre at afstandsstykkerne matcher flange-størrelse og klassificering for procesflangerne, henvises til Tabel 4.
4. Indsæt de resterende tapper, spændeskiver og møtrikker.
5. Spænd til momentspecifikationerne vist i Tabel 5. Boltene må ikke overspændes, da foringen kan tage skade.

Tabel 3. Tapspecifikationer

Nominel følerstørrelse	Tapspecifikationer
4–25 mm (0,15–1 in.)	316 SST ASTM A193, klassificering B8M Klasse 1 gevindskárne monteringstapper
40–200 mm (1,5–8 in.)	CS, ASTM A193, klassificering B7, gevindskárne monteringstapper

### BEMÆRK

Følerstørrelser på 0,15, 0,30 og 0,5 tommer til montering mellem AMSE  $\frac{1}{2}$ " flanger. Hvis der anvendes bolte af kulstofstål på følerstørrelser på 15 og 25 mm (0,15, 0,30, 0,5 og 1 in.), i stedet for de påkrævede bolte af rustfrit stål, forringes flowfølerens måling.

## Rosemount 8732

Tabel 4. Skema over Rosemount afstandsstykker

Varenr.	Skema over Rosemount afstandsstykker		Flangeklassificering
	Ledningsstørrelse (mm)	Ledningsstørrelse (in.)	
0A15	40	1,5	JIS 10K-20K
0A20	50	2	JIS 10K-20K
0A30	80	3	JIS 10K
0B15	40	1,5	JIS 40K
AA15	40	1,5	ANSI-150#
AA20	50	2	ANSI-150#
AA30	80	3	ANSI-150#
AA40	100	4	ANSI-150#
AA60	150	6	ANSI-150#
AA80	200	8	ANSI-150#
AB15	40	1,5	ANSI-300#
AB20	50	2	ANSI-300#
AB30	80	3	ANSI-300#
AB40	100	4	ANSI-300#
AB60	150	6	ANSI-300#
AB80	200	8	ANSI-300#
AB15	40	1,5	ANSI-300#
AB20	50	2	ANSI-300#
AB30	80	3	ANSI-300#
AB40	100	4	ANSI-300#
AB60	150	6	ANSI-300#
AB80	200	8	ANSI-300#
DB40	100	4	DIN-PN10/16
DB60	150	6	DIN-PN10/16
DB80	200	8	DIN-PN10/16
DC80	100	8	DIN-PN25
DD15	150	1,5	DIN-PN10/16/25/40
DD20	50	2	DIN-PN10/16/25/40
DD30	80	3	DIN-PN10/16/25/40
DD40	100	4	DIN-PN25/40
DD60	150	6	DIN-PN25/40
DD80	200	8	DIN-PN40
RA80	200	8	AS40871-PN16
RC20	50	2	AS40871-PN21/35
RC30	80	3	AS40871-PN21/35
RC40	100	4	AS40871-PN21/35
RC60	150	6	AS40871-PN21/35
RC80	200	8	AS40871-PN21/35

For at bestille et sæt med afstandsstykker (indeholder 3 afstandsstykker) bruges reservedelsnr. 08711-3211-xxxx sammen med ovennævnte varenr.

## Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732

### Flangebolte

Indspændingsfølere kræver tapper med gevind. Se Figur 7 vedr. tilspændingsmomentrækkefølge. Kontrollér altid, om der er lækager ved flangerne, når boltene er tilspændt. Alle følere skal tilspændes anden gang 24 timer efter den første tilspænding af flangeboltene.

Tabel 5. Tilspændingsmomentspecifikationer Rosemount 8711

Størrelseskode	Ledningsstørrelse	Nm	Lb-ft.
15 F	4 mm (0,15 in.)	7	5
30 F	8 mm (0,30 in.)	7	5
005	15 mm (0,5 in.)	7	5
010	25 mm (1 in.)	14	10
015	40 mm (1,5 in.)	20	15
020	50 mm (2 in.)	34	25
030	80 mm (3 in.)	54	40
040	100 mm (4 in.)	41	30
060	150 mm (6 in.)	68	50
080	200 mm (8 in.)	95	70

### Sanitære følere

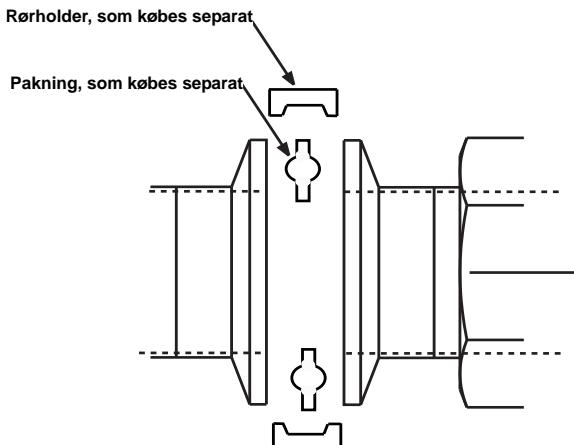
#### Pakninger

Føleren skal have en pakning ved hver af sine tilslutninger til tilstødende anordninger eller rørforing. Det valgte pakningsmateriale skal være kompatibelt med procesvæsken og driftsforholdene. Pakninger medfølger mellem IDF-fittingen og procesforbindelsesfittingen, såsom en Tri-Clamp-fitting, på alle Rosemount 8721 sanitære følere, undtagen når procesforbindelsesfittingerne ikke medfølger, og den eneste forbindelsestype er en IDF-fitting.

#### Justering og boltmontering

Fabrikkens standardpraksis skal følges ved installation af et magmeter med sanitetsfitter. Der kræves ikke unikke momentværdier eller boltmonteringssteknik.

Figur 9. Sanitetsinstallation Rosemount 8721



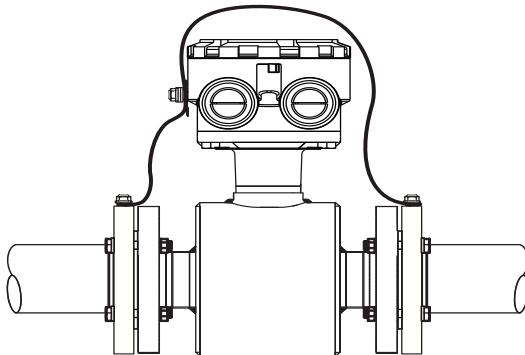
## TRIN 5: JORDFORBINDELSE

Brug Tabel 6 til at afgøre, hvilken jordforbindelsesmulighed, der skal følges for at få en korrekt installation. Følerbeklædningen skal være jordforbundet i overensstemmelse med gældende lovgivning vedrørende elektricitet. Gøres det ikke, kan det forringe den beskyttelse, som udstyret giver.

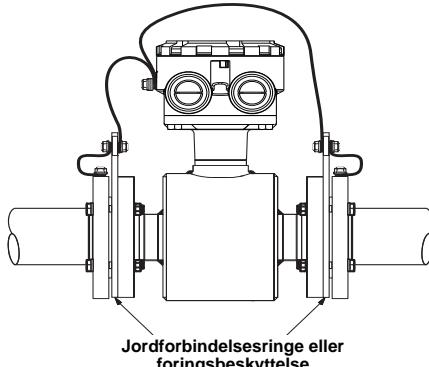
Tabel 6. Installation af jordforbindelse

Muligheder i forbindelse med installation af jordforbindelse				
Rørtyppe	Jordforbindelse	Jordforbindelsesringe	Jordelektrode	Foringsbeskyttelse
Ledende, uforet rør	Se Figur 10	Kræves ikke	Kræves ikke	Se Figur 11
Ledende, foret rør	Utilstrækkelig jordforbindelse	Se Figur 11	Se Figur 10	Se Figur 11
Ikke-ledende rør	Utilstrækkelig jordforbindelse	Se Figur 12	Se Figur 13	Se Figur 12

Figur 10. Jordforbindelse eller jordelektrode i foret rør



Figur 11. Jordforbindelse med jordforbindelsesringe eller foringsbeskyttelse

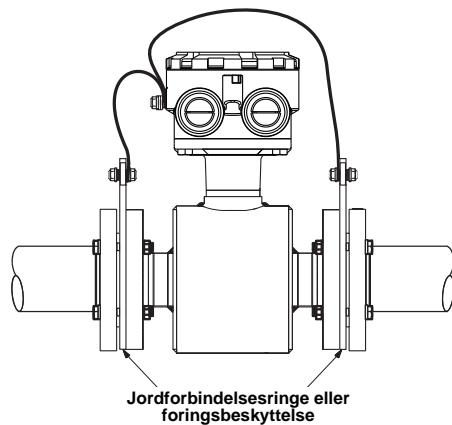


## Installationsvejledning

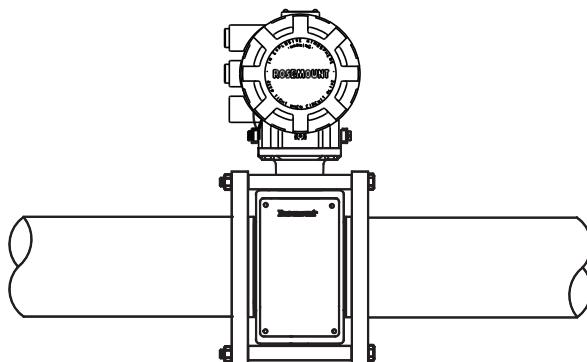
00825-0108-4663, Rev. BC  
December 2012

Rosemount 8732

Figur 12. Jordforbindelse med jordforbindelsesringe eller foringsbeskyttelse



Figur 13. Jordforbindelse med jordelektrode



## TRIN 6: LEDNINGSFØRING

I dette afsnit beskrives forbindelsen mellem transmitteren og føleren, FOUNDATION-feltbus-segmentet og strømforsyningen til transmitteren. Følg oplysningerne om installationsrør samt krav til kabler og frakobling i afsnittene nedenfor.

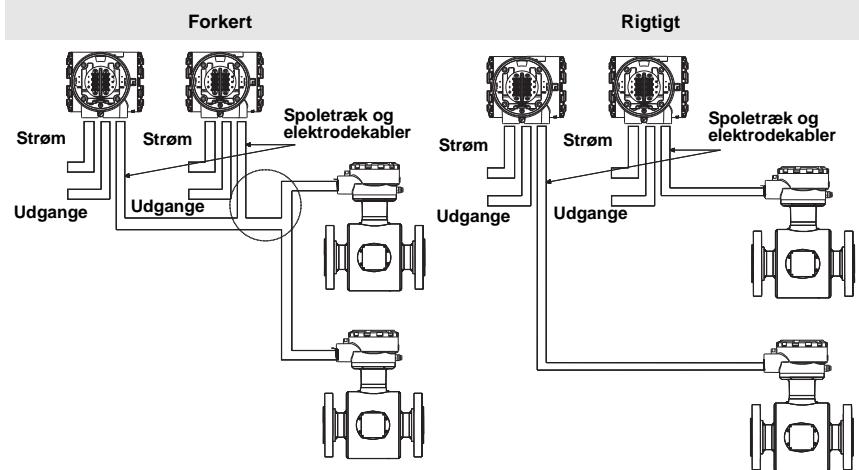
### Installationsrøråbninger og tilslutninger

Både følerens og transmitterens samlingsbokse har åbninger til 1/2-tommers NPT-installationsrørsforbindelser, hvortil der fås CM20 eller PG 13.5 tilslutninger. Disse tilslutninger skal udføres i overensstemmelse med national, lokal og fabriksmæssig elektrisk praksis. Ubrugte åbninger skal forsegles med metalpropper. Korrekt elektrisk installation er nødvendig for at undgå fejl, der skyldes elektrisk støj og interferens. Separate installationsrør er ikke nødvendige til spoletræk- og signalkablerne, men der skal bruges en speciel installationsrørledning mellem hver transmitter og føler. For at sikre de bedste resultater skal man bruge et skærmet kabel i elektrisk støjende miljøer. Ved klargøring af ledningsforbindelserne må der kun lige akkurat fjernes så meget isolering, at ledningen kan monteres helt ind under klemmeforbindelsen. Hvis der fjernes for meget isolering, kan det medføre uønsket elektrisk kortslutning til transmitterhuset eller andre ledningsforbindelser. Hvis der installeres følere med flanger i udstyr, der kræver en indkapslingsgrad på IP68, skal der anvendes forseglede kabelforskruninger, rørledninger og rørledningspropper, der overholder kravene til IP68.

### Krav til installationsrør

Der skal bruges et enkelt specielt installationsrør til spoletræk- og signalkablet mellem føleren og den fjernmonterede transmitter. Se Figur 14. Bundtdele kabler i et enkelt installationsrør har tilbøjelighed til at skabe interferens og støjproblemer i systemet. Brug ét sæt kabler pr. installationsrørløb.

Figur 14. Klargøring af installationsrør



## Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732

Før den korrekte størrelse kabel gennem installationsrørets tilslutninger i det magnetiske flowmålersystem. Før strømkablet fra strømkilden til transmitteren. Før spoletræk- og signalkablerne mellem flowmåleren og transmitteren.

- Installerede signalledninger må ikke løbe sammen og må ikke befinde sig i samme kabelbakke som veksel- eller jævnstrømsledningerne.
- Enheden skal være korrekt jordforbundet eller jordet i overensstemmelse med de lokale regler om elektricitet.
- Der skal bruges et kombinationskabel fra Rosemount med reservedelsnr. 08732-0753-2004 (m) eller for 08732-0753-1003 (ft.) at leve op til EMC-kravene.

### Ledningsføring fra transmitter til føler

Transmitteren kan være bygget sammen med føleren eller være fjernmonteret ifølge ledningsanvisningerne.

### Krav til og klargøring af fjernmonteret kabel

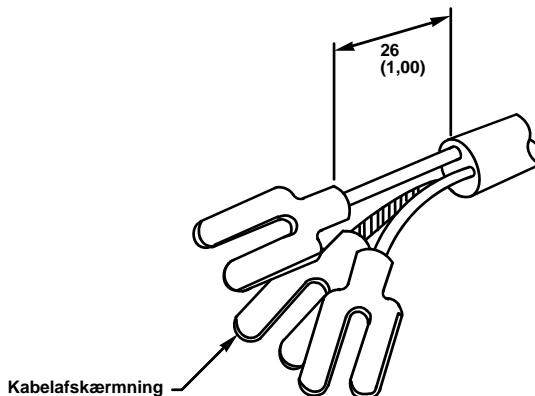
I forbindelse med installationer, der bruger det særskilte spoletræk- og signalkabel, må længden ikke være mere end 300 meter (1.000 ft.). Der skal bruges samme længde til hvert enkelt kabel. Se Tabel 7.

I forbindelse med installationer, der bruger det kombinerede spoletræk- og signalkabel, må længden ikke være mere end 100 meter (330 ft.). Se Tabel 7.

Klargør enderne på spoletræk- og signalkablerne, som det ses på Figur 15. Begræns det uskærmede ledningsstykke til 1" på både spoletræk- og signalkabler. Uskærmede ledninger skal omvikles med den rigtige isolering. Overskydende ledningslængder, eller hvis kabelafskærmninger ikke tilsluttes, kan skabe elektrisk støj, der medfører ustabile måleraflæsninger.

**Figur 15. Detaljeret illustration vedr. kabelklargøringen**

**BEMÆRK**  
Målene er i millimeter (tommer).



## Rosemount 8732

Ved bestilling af kabel angives længde som ønsket mængde.

25 ft. = Mængde (25) 08732-0753-1003

Tabel 7. Krav til kablet

Beskrivelse	Længde	Delnummer
Spoletrækkabel (14 AWG) Belden 8720, Alpha 2442 eller tilsvarende	m ft	08712-0060-2013 08712-0060-0001
Signalkabel (20 AWG) Belden 8762, Alpha 2411 eller tilsvarende	m ft	08712-0061-2003 08712-0061-0001
Kombineret kabel Spoletrækkabel (18 AWG) og signalkabel (20 AWG)	m ft	08732-0753-2004 08732-0753-1003

## ⚠ ADVARSEL

Risiko for stød over klemme 1 og 2 (40 V ac).

### Tilslutning af transmitteren til føleren

Når der bruges særskilte kabler til spoletræk og signal, henvises til Tabel 8. Hvis der bruges kombineret spoletræk- og signalkabel, henvises til Tabel 9. Se Figur 16 vedr. diagrammer for ledningsføring af transmitteren.

1. Forbind spoletrækkablet vha. klemme 1, 2 og 3 (jord).
2. Forbind signalkablet vha. klemme 17, 18 og 19.

Tabel 8. Særskilte spoletræk- og signalkabler

Transmitterklemme	Følerklemme	Ledningstykkelse	Ledningsfarve
1	1	14	Klar
2	2	14	Sort
3 eller jord	3 eller jord	14	Afskærmning
17	17	20	Afskærmning
18	18	20	Sort
19	19	20	Klar

Tabel 9. Kombineret spoletræk- og signalkabel

Transmitterklemme	Følerklemme	Ledningstykkelse	Ledningsfarve
1	1	18	Rød
2	2	18	Grøn
3 eller jord	3 eller jord	18	Afskærmning
17	17	20	Afskærmning
18	18	20	Sort
19	19	20	Hvid

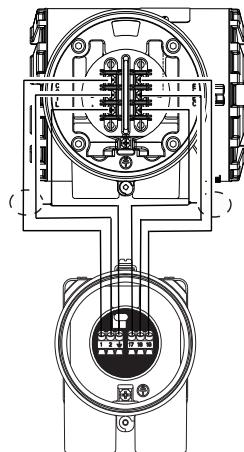
# Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732

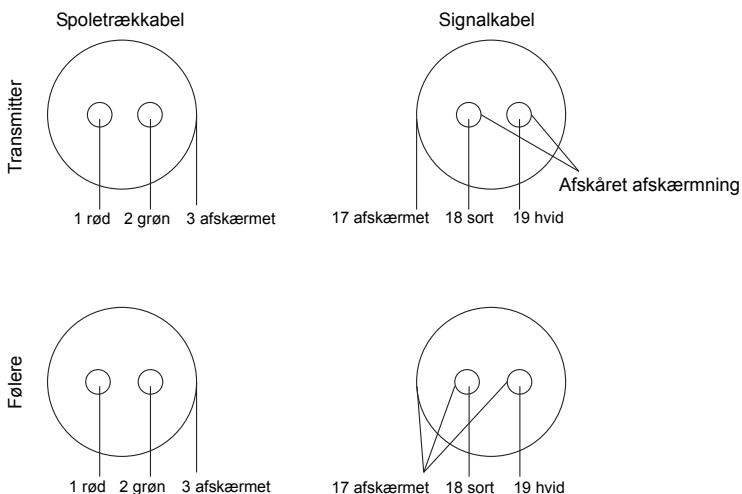
Figur 16. Ledningsføring for eksternt monteret



## BEMÆRK

Når der bruges kombineret kabel leveret af Rosemount, indeholder signalledningerne til klemme 18 og 19 et ekstra afskærmet kabel. Disse to afskærmede kabler skal forbunes med hovedafskærmmingskablet ved klemme 17 ved følerklemmeflokken og skæres tilbage til isoleringen i transmitterens forgreningsdåse. Se Figur 17.

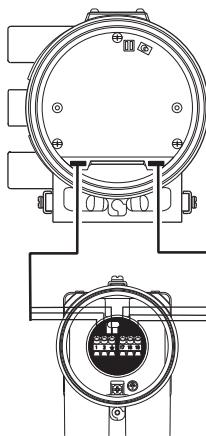
Figur 17. Ledningsdiagram for kombineret spoletræk- og signalkabel



## Indbyggede transmittere

Tilslutningskabler til indbyggede transmittere er installeret fra fabrikken. Se Figur 18. Der må ikke bruges andre kabler end dem, der leveres af Emerson Process Management, Rosemount Inc.

Figur 18. Ledningsdiagram for indbygget 8732E



## FOUNDATION feltbus-ledningsforbindelser

### Transmitterens kommunikationsindgang

Der skal for FOUNDATION-feltbuskommunikation være min. 9 V jævnstrøm og maks. 32 V jævnstrøm ved transmitterens kommunikationsklemmer. Overskrid ikke 32 V jævnstrøm ved transmitterens kommunikationsklemmer. Anvend ikke vekselspænding til transmitterens kommunikationsklemmer. Forkert forsyningsspænding kan beskadige transmitteren.

### Feltledninger

Den strøm, som forsyner FOUNDATION-feltbuskommunikationen, skal være uafhængig af transmitterens strømforsyning. Det bedste resultat opnås med et skærmet, parsnoet kabel. For at kunne opnå den maksimale ydeevne i nye applikationer skal man anvende et parsnoet kabel, som er specielt konstrueret til feltbuskommunikation. Antallet af apparater på et feltbussegment begrænses af forsyningsspændingen, modstanden i kablet samt den mængde strøm, som trækkes af hvert apparat. Se Tabel 10 vedr. kabelspecifikationer.

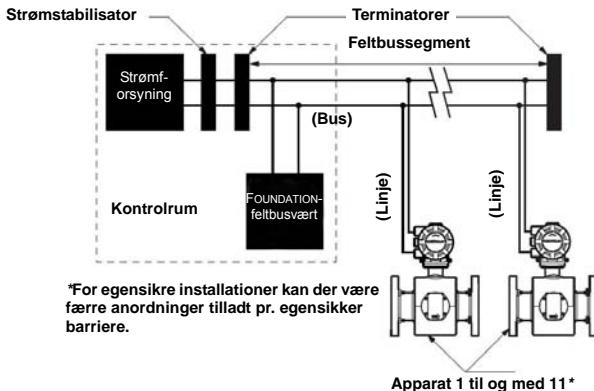
Tabel 10. Ideelle kabelspecifikationer for feltbusledningsføring

Karakteristik	Ideel specifikation
Impedans	100 ohm $\pm$ 20 % ved 31,25 kHz
Trådstørrelse	0,8 mm <sup>2</sup> (18 AWG)
Afskærmning	90 %
Dæmpning	3 dB/km
Kapacitiv ubalance	2 nF/km

## Strømstabilisering

Der skal til strømforsyningen til hver feltbus bruges en strømstabilisator til at koble strømforsyningseffekten fra feltbussens ledningssegment.

**Figur 19. Strømforbindelser**



**Transmitterens ledningsforbindelser**

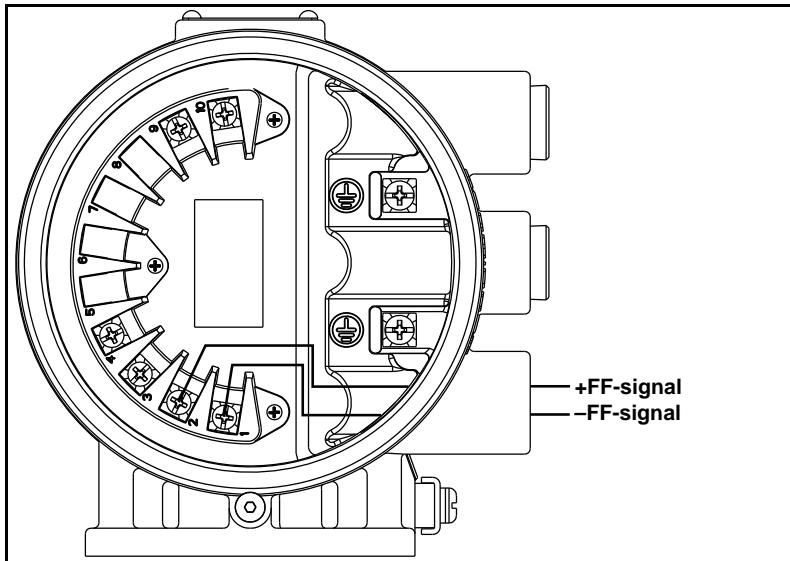
Følg trinene nedenfor for at ledningsføre 8732E FOUNDATION-feltbustransmitteren:

1. Sørg for, at strømstabilisator og kabel overholder de krav, som er vist ovenfor under 'Feltledninger'
2. Sørg for, at der ikke er sluttet strøm til transmitteren.
3. Træk feltbusledningen via passende installationsrørsindgang.
4. Slut en feltbusledning til klemme 1 og den anden feltbusledning til klemme 2.

Feltbustransmitter model 8732E skelner ikke mellem polaritet. Se Figur 20.

Ved tilslutning af ledninger til skruenklemmer anbefales det at anvende krympede kabelsko. Stram klemmerne for at sikre tilstrækkelig kontakt. Begge transmitterdæksler skal slutte helt til for at leve op til ekspllosionssikringskravene. Transmitterdækslerne må ikke fjernes i en eksplosiv atmosfære, når der er strøm på transmitteren.

**Figur 20. 8732E FOUNDATION-feltbus-ledningsdiagram**



# Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

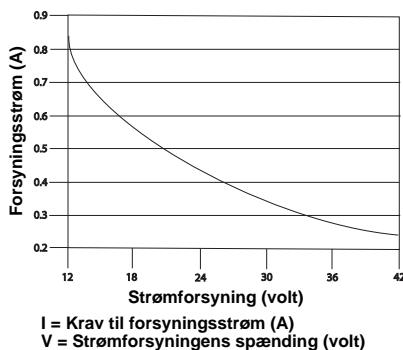
December 2012

Rosemount 8732

## Strømforsyning til transmitteren

Transmitter model 8732E er konstrueret til en strømforsyning på 90–250 V vekselstrøm, 50–60 Hz eller 12–42 V jævnstrøm. Før der sluttet strøm til Rosemount 8732E, skal nedenstående standarder overvejes, og det skal sikres, at man har den korrekte strømforsyning, installationsrør og andet tilbehør. Transmitteren skal ledningsføres ifølge de elektriske krav til forsyningsspændingen, der foreligger nationalt, lokalt og for anlægget. Se Figur 21.

**Figur 21. Krav til jævnstrømsforsyning**



## Krav til forsyningskabel

Brug en 12–18 AWG-ledning, som er normeret til anvendelsesformålets rette temperatur. For tilslutninger ved omgivende temperaturer over 60 °C (140 °F), benyttes en ledning, der er normeret til 80 °C (176 °F). For omgivende temperaturer, som er højere end 80 °C (176 °F), benyttes en ledning, som er normeret til 110 °C (230 °F). Ved anvendelse af transmittere, der bruger jævnstrøm, og som har forlængede kabler, skal det sikres, at der er minimum 12 V jævnstrøm ved transmitterens klemmer.

## Frakobling

Tilslut enheden gennem en ekstern afbryder eller kredsløbsafbryder. Afbryderen eller kredsløbsafbryderen skal afmærkes tydeligt og placeres i nærheden af transmitteren og i overensstemmelse med lokale elektriske kontrolbestemmelser.

## Installationskategori

Installationskategorien for 8732E er (overspænding) kategori II.

## Overstrømsbeskyttelse

Der kræves overstrømsbeskyttelse af forsyningsledningerne til flowtransmittere model Rosemount 8732E. Den maksimale kapacitet for overstrømsanordningerne fremgår af Tabel 11.

**Tabel 11. Grænser for overstrøm**

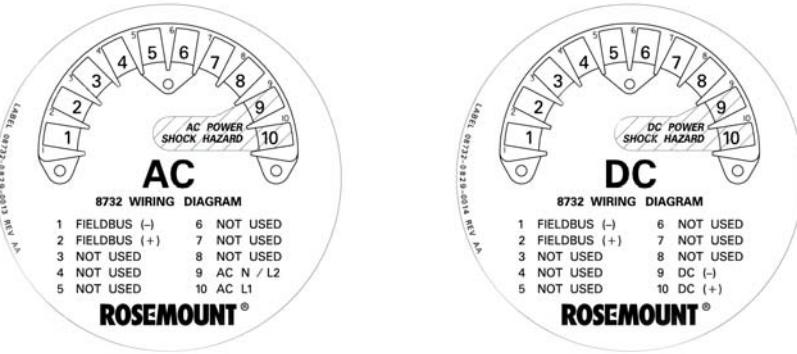
Forsyningssløb	Sikringsklassificering	Producent
95–250 VAC	2 A, hurtigtvirkende	Bussman AGC2 eller tilsvarende
12–42 Vdc	3 A, hurtigtvirkende	Bussman AGC3 eller tilsvarende

## Rosemount 8732

### Strømforsyning til 8732E

Til anvendelsesformål, hvor der skal bruges vekselstrøm (90–250 VAC, 50–60 Hz) tilsluttes AC Neutral til klemme 9 (AC N/L2) og AC Line tilsluttes klemme 10 (AC/L1). Til anvendelsesformål, hvor der skal bruges jævnstrøm (DC), tilsluttes negativ til klemme 9 (DC –) og positiv til 10 (DC +). Enheder, som drives af 12–42 V jævnstrømsforsyning, kan trække op til 1 A. Se Figur 22 for klemmerækvens tilslutninger.

**Figur 22. Strømforbindelser til transmitter 8732E**



### Låseskrue til dæksel

På transmitterhuse, der leveres med en låseskrue til dækslet, skal skruen monteres, når transmitteren er korrekt tilsluttet og startet. Følg trinene nedenfor ved montering af dækslets låseskrue:

- Kontrollér, at dækslets låseskrue er skruet helt ind i huset.
- Monter transmitterhusets dæksel, og kontrollér, at dækslet sidder tæt ind mod huset.
- Løsn låseskruen med en M4 skruenøgle, indtil den rører ved transmitterdækslet.
- Drej låseskruen 1/2 omgang mere mod uret for at fastgøre dækslet.  
(Bemærk: Hvis der skrues for kraftigt, kan gevindet blive ødelagt.)
- Kontrollér, at dækslet ikke kan fjernes.

## Trin 7: Grundlæggende konfiguration

### Hurtig opstart

Når det magnetiske flowmålersystem er installeret og kommunikation etableret, skal transmitterkonfigurationen fuldføres. Transmitterens standardkonfiguration, uden udstyrskode C1 (brugerdefineret konfiguration), afsendes med følgende parametre:

Tekniske enheder: ft/s

Følerstørrelse: 3 in.

Sensorens kalibreringsnummer: 100000501000000

### Tildeling af tag og nodeadresser til apparater

Magnetisk flowtransmitter 8732E med FOUNDATION-feltbus leveres med et blankt tag og en midlertidig adresse, som gør, at masteren automatisk kan tildele en adresse og et tag. Hvis tagget eller adressen skal ændres, bruges konfigurationsredskabets funktioner.

Redskaberne gør følgende:

- Ændrer tagget til en ny værdi.
- Ændrer adressen til en ny adresse.

Når apparatet er på en midlertidig adresse, er det kun tagget og adressen, der kan ændres eller skrives til. Kilden, transduceren og funktionsblokkene er deaktiverede.

### Flowspecifik blokkonfiguration

#### AI-blok

Funktionsblokken for analog indgang (AI) fungerer som den primære grænseflade mellem målesystemet og kontrol- og/eller overvågningssystemerne. For at apparatet kan konfigureres korrekt, skal fire parametre være indstillet for, at grænsefladen mellem AI-blokken og transducerblokken kan fungere korrekt.

- Indstil parameteret for CHANNEL til AI1.CHANNEL = 1 (Flow).  
I den magnetiske flowtransmitter model 8732E er kun én kanal tilgængelig.
- Indstil XD\_SCALE. Standardkonfigurationen er 0–30 ft/s
- Indstil L\_TYPE som Direct. L\_TYPE kan enten være "Direct" eller "Indirect".
- Hvis L\_TYPE indstilles som "Indirect", skal OUT\_SCALE-området konfigureres.

### Overordnet blokkonfiguration

Almindeligvis er det kun transducerblokken og AI-blokken, som har konfigurationer for flowspecifikke parametre. Alle andre funktionsblokke konfigureres ved at kæde AI-blokken sammen med andre blokke, som skal bruges til kontrol og/eller overvågning af applikationer.

### BEMÆRK

Find flere oplysninger om konfiguration og fejlfinding af AI-blokken i FOUNDATION™ -feltbusblokkens produktmanual, dokument 00809-0100-4783.

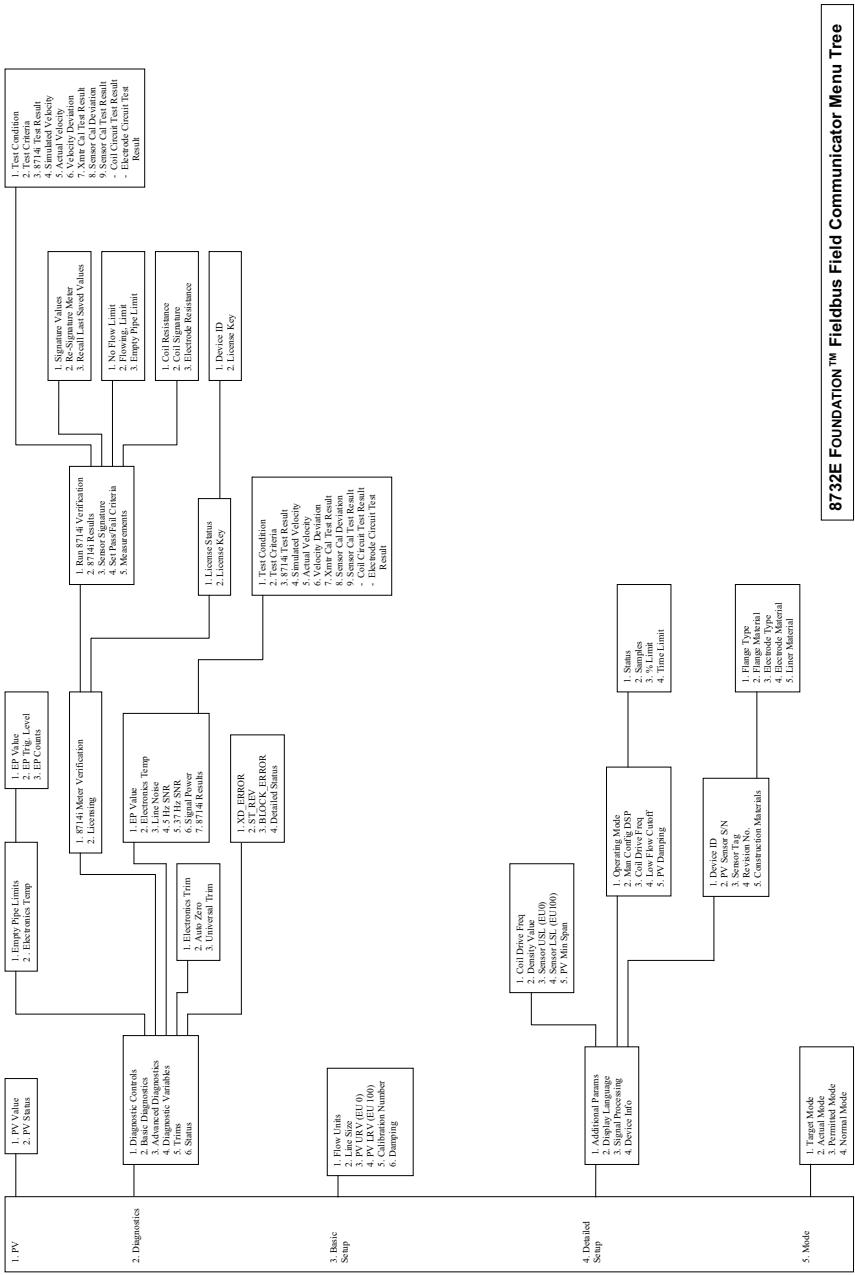
# Rosemount 8732

Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Figur 23. Rosemount 8732E FOUNDATION-feltbussens menustruktur



## **Produktcertificeringer**

### **Godkendte fremstillingssteder**

Rosemount Inc. – Eden Prairie, Minnesota, USA

Fisher-Rosemount Technologias de Flujo, S.A. de C.V. – Chihuahua Mexico

Emerson Process Management Flow – Ede, Holland

Asia Flow Technology Center – Nanjing, Kina

## **INFORMATIONER OM EU-DIREKTIVER**

EF-overensstemmelseserklæringen kan findes på side 36. Den nyeste udgave kan findes på [www.rosemount.com](http://www.rosemount.com).

### **Type n-beskyttelsestype i overensstemmelse med EN 50021**



- Indgangene på denne enhed skal lukkes med en passende EEx e eller EEx n metalkabelforskruning eller metalskrueprop eller en anden passende ATEX-godkendt kabelforskruning eller skrueprop med IP66-klassificering, som er certificeret af en EU-godkendt certificeringsinstans.

*CE-mærkning*

Overholder EN 61326-1 : 2006

Rosemount 8732E-transmittere:

### **Overholder vigtige arbejdsmiljø- og sikkerhedskrav:**

**EN 60079-0: 2006**

**EN 60079-1: 2007**

**EN 60079-7: 2007**

**EN 60079-11: 2007**

**EN 60079-26: 2004**

**EN 60079-27: 2006**

**EN 50281-1-1: 1998 + A1**

## **Internationale certifikater**

Rosemount Inc. overholder følgende IEC-krav.

*C-Tick-mærkning*

Rosemount 8732E-transmittere:

**IEC 60079-0: 2004**

**IEC 60079-1: 2007-04**

**IEC 60079-11: 2006**

**IEC 60079-26: 2004**

**IEC 60079-7: 2006-07**

**IEC 61241-0: 2004**

**IEC 61241-1: 2004**

**BEMÆRK**

Til egensikre udgange på 8732E-udgangen skal kode F vælges. Egensikre udgange til klasse I, division 1, gruppe A, B, C, D. Temp. kode – T4 ved 60 °C

Egensikre udgange for Ex de [ia] IIB eller IIC T6

**BEMÆRK**

For 8732E transmittere med lokal brugergrænseflade (LOI) er den nedre omgivende temperaturgrænse –20 °C.

**Nordamerikanske certificeringer**

*Godkendelser udstedt af FM (Factory Mutual)*

**N0** Ikke-brændbar for klasse I, division 2

Gruppe A, B, C og D ikke-brændbare væsker  
(T4 ved 60 °C: –50 °C ≤ To ≤ +60 °C)

Støveksplosionssikker for klasse II/III, division 1

Gruppe E, F og G (T5 ved 60 °C)

Eksplorationsfarlige placeringer; indkapslingstype 4X

**N5** Ikke-brændbar for klasse I, division 2,

Gruppe A, B, C og D brændbare væsker  
(T4 ved 60 °C: –50 °C ≤ To ≤ +60 °C)

Støveksplosionssikker for klasse II/III, division 1

Gruppe E, F og G (T5 ved 60 °C)

Eksplorationsfarlige placeringer; indkapslingstype 4X

Der kræves følgere med N5-godkendelse

**E5** Eksplorationsfarlig for klasse I, division 1

Gruppe C og D (T6 ved 60 °C)  
Støveksplosionssikker for klasse II/III, division 1

Gruppe E, F og G (T5 ved 60 °C),

Ikke-brændbar til klasse I, division 2

Gruppe A, B, C og D brændbare væsker

(T4 ved 60 °C: –50 °C ≤ To ≤ +60 °C)

Eksplorationsfarlige placeringer; indkapslingstype 4X

*Canadian Standards Association (CSA)*

**N0** Ikke-brændbar for klasse I, division 2

Gruppe A, B, C og D ikke-brændbare væsker  
(T4 ved 60 °C: –50 °C ≤ To ≤ +60 °C)

Støveksplosionssikker for klasse II/III, division 1

Gruppe E, F og G (T4 ved 60 °C)

Eksplorationsfarlige placeringer; indkapslingstype 4X

# Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732

## Europæiske certificeringer

### E1 ATEX brandsikker

Certifikat nr.: KEMA 07ATEX0073 X

II 2G Ex de IIC T6 eller

IIC 2G Ex de [ia] IIC T6

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

$V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC}$  eller 42 VDC

**CE 0575**

### ED ATEX brandsikker

Certifikat nr.: KEMA 07ATEX0073 X

II 2G Ex de IIB T6 eller

II 2G Ex de [ia] IIB T6

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

$V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC}$  eller 42 VDC

**CE 0575**

### ND ATEX støv

Certifikat nr.: KEMA 07ATEX0073 X

II 1D Ex tD A20 IP66 T100 °C eller

med egensikre udgange

II G [Ex ia] IIC

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

$V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC}$  eller 42 VDC

IP 66

**CE 0575**

## Særlige betingelser for sikker brug (KEMA 07ATEX0073 X):

Kontakt Rosemount Inc. for yderligere oplysninger om dimensionerne for brandsikre samlinger. Egenskabsklassen for de sikkerhedsskruer, som holder flowrøret fast på forgreningsdåsen til transmitteren, er SST A2-70.

## Installationsvejledning:

Indgangsanordninger og skruepropper til kabler samt installationsrør skal være af certificeret brandsikker type eller med øget sikkerhed, egnet til driftsforholdene og korrekt monteret. Ved anvendelse af et installationsrør skal der straks sættes en certificeret spærreboks på indgangen til indkapslingen.

**N1 ATEX Type n**

Certifikat nr.: BASEEFA 07ATEX0203X

Ex II 3G Ex nA nL IIC T4

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ ) $V_{\text{maks}} = 42 \text{ VDC}$ 

IP 66

CE 0575

**Særlige betingelser for sikker brug (x):**

Apparatet kan ikke modstå den 500 V isoleringstest, som er påkrævet i paragraf 6.8.1 i EN 60079-15: 2005. Der skal tages højde for dette ved installation af apparatet.

**Internationale certificeringer****IECEx****E7 IECEx brandsikker**

Certifikat nr.: KEM 07.0038X

Ex de IIC eller Ex de [ia] IIC T6

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ ) $V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC eller } 42 \text{ VDC}$ **EF IECEx brandsikker**

Certifikat nr.: KEM 07.0038X

Ex de IIB eller Ex de [ia] IIB T6

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ ) $V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC eller } 42 \text{ VDC}$ **NF IECEx støv**

Certifikat nr.: KEM 07.0038X

Ex tD A20 IP66 T 100 °C

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ ) $V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC eller } 42 \text{ VDC}$ **Særlige betingelser for sikker brug (KEM 07.0038X):**

Kontakt Rosemount Inc. for yderligere oplysninger om dimensionerne for brandsikre samlinger. Egenskabsklassen for de sikkerhedsskruer, som holder flowrøret fast på forgreningsdåsen til transmitteren, er SST A2-70.

**Installationsvejledning:**

Indgangsanordninger og skruupropper til kabler samt installationsrør skal være af certificeret brandsikker type eller med øget sikkerhed, egnet til driftsforholdene og korrekt monteret. Ved anvendelse af et installationsrør skal der straks sættes en certificeret spærreboks på indgangen til indkapslingen.

# Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732

## N7 IECEx Type n

Certifikat nr.: IECEx BAS 07.0062X

Ex nA nL IIC T4

med FISCO- / FNICO-udgang

Ex nA nL [ia] IIC T4

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

$V_{\text{maks}} = 42 \text{ VDC}$

### Særlige betingelser for sikker brug (x):

Apparatet kan ikke modstå den 500 V isoleringstest, som er påkrævet i paragraf 6.8.1 i IEC 60079-15: 2005. Der skal tages højde for dette ved installation af apparatet.

## NEPSI – Kina

### E3 NEPSI brandsikker

Certifikat nr.: GYJ071438X

Ex de IIC eller Ex de [ia] IIC T6

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

$V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC eller } 42 \text{ VDC}$

### EP NEPSI brandsikker

Certifikat nr.: GYJ071438X

Ex de IIB eller Ex de [ia] IIB T6

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

$V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC eller } 42 \text{ VDC}$

## InMetro – Brasilien

### E2 InMetro brandsikker

Certifikat nr.: NCC 12.1177 X

Ex de IIC T6 Gb IP66 eller

Ex de [ia IIC Ga] IIC T6 Gb IP66

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

$V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC eller } 42 \text{ VDC}$

### EB InMetro brandsikker

Certifikat nr.: NCC 12.1177 X

Ex de IIB T6 Gb IP66 eller

Ex de [ia IIC Ga] IIB T6 Gb IP66

uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )

$V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC eller } 42 \text{ VDC}$

## Rosemount 8732

---

*KOSHA – Korea*

### **E9 KOSHA brandsikker**

Certifikat nr.: 2008-2094-Q1X  
Ex de IIC eller Ex de [ia] IIC T6  
uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )  
med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )  
 $V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC}$  eller 42 VDC

### **EK KOSHA brandsikker**

Certifikat nr.: 2008-2094-Q1X  
Ex de IIB eller Ex de [ia] IIB T6  
uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )  
med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )  
 $V_{\text{maks}} = 250 \text{ VAC}$  eller 42 VDC

*GOST – Rusland*

### **E8 GOST brandsikker**

Ex de IIC T6 eller Ex de [ia] IIC T6  
uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )  
med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )  
IP67

### **EM GOST brandsikker**

Ex de IIB T6 eller Ex de [ia] IIB T6  
uden LOI ( $-50^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )  
med LOI ( $-20^{\circ}\text{C} \leq \text{To} \leq +60^{\circ}\text{C}$ )  
IP67

## Oplysninger om følergodkendelse

Tabel 12. Følerkoder<sup>(1)</sup>

Godkendel- seskoder	Rosemount 8705 føler		Rosemount 8707 føler		Rosemount 8711 føler		Rosemount 8721 følere
	Til ikke- brænd- bare væsker	Til brænd- bare væsker	Til ikke- brænd- bare væsker	Til brænd- bare væsker	Til ikke- brænd- bare væsker	Til brænd- bare væsker	Til ikke- brændbare væsker
NA	•						•
N0	•		•		•		
ND	•	•	•	•	•	•	•
N1	•	•			•	•	
N5	•	•	•	•	•	•	
N7	•	•			•	•	
NF	•	•			•	•	
E1	•	•			•	•	
E2	•	•			•	•	
E3	•	•			•	•	
E5 <sup>(2)</sup>	•	•			•	•	
E8	•	•			•	•	
E9	•	•			•	•	
EB	•	•			•	•	
EK	•	•			•	•	
EM	•	•			•	•	
EP	•	•			•	•	
KD	•	•			•	•	

(1) CE-mærkning er standard for Rosemount 8705, 8711 og 8721. Certifikater vedrørende placering i eksplorationsfarligt miljø er ikke tilgængelige for Rosemount 570TM.

(2) Fås kun i ledningsstørrelser op til 200 mm (8 in.).

Figur 24. Overensstemmelseserklæring

		
<b>EC Declaration of Conformity</b>		
No: RFD 1068 Rev. E		
<p>We,</p> <p><b>Rosemount Inc.</b> 12001 Technology Drive Eden Prairie, MN 55344-3695 USA</p>		
<p>declare under our sole responsibility that the product(s),</p> <p><b>Model 8732E Magnetic Flowmeter Transmitter</b></p>		
<p>manufactured by,</p> <p><b>Rosemount Inc.</b> 12001 Technology Drive                  and      8200 Market Boulevard Eden Prairie, MN 55344-3695                  Chanhassen, MN 55317-9687 USA</p>		
<p>to which this declaration relates, is in conformity with the provisions of the European Community Directives, including the latest amendments, as shown in the attached schedule.</p>		
<p>Assumption of conformity is based on the application of harmonized or applicable technical standards and, when applicable or required, a European Community notified body certification, as shown in the attached schedule.</p>		
 (signature)		
<p><b>January 21, 2010</b> (date of issue)</p> <p><b>Mark J Fleigle</b> (name - printed)</p>		
<p><b>Vice President Technology and New Products</b> (function name - printed)</p>		
<p>FILE ID: 8732E CE Marking      Page 1 of 3      8732E_RFD1068E.DOC</p>		

# Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732



**ROSEMOUNT**



## Schedule

### EC Declaration of Conformity RFD 1068 Rev. E

#### EMC Directive (2004/108/EC)

##### All Models

EN 61326-1: 2006

#### LVD Directive (2006/95/EC)

##### All Models

EN 61010-1: 2001

#### ATEX Directive (94/9/EC)

##### Model 8732E Magnetic Flowmeter Transmitter

**KEMA 07ATEX0073 X – Flameproof, with Increased Safety Terminal(s), Intrinsically Safe Output(s), Dust**

Equipment Group II, Category 2 G:

Ex d IIB/IIC T6

Ex de IIB/IIC T6

Ex e IIB/IIC (Junctionbox)

Equipment Group II, Category 2 (1) G:

Ex de [ia] IIB/IIC T6 (Transmitter)

Equipment Group II, Category (1) G  
[Ex ia] IIC

Equipment Group II, Category 1 D:

Ex tD A20 IP66 T100 °C

EN 60079-0: 2006

EN 60079-26: 2004

EN 60079-1: 2007

EN 60079-27: 2006

EN 60079-7: 2007

EN 61241-0: 2006

EN 60079-11: 2007

EN 61241-1: 2004



**ROSEMOUNT**



### Schedule

#### EC Declaration of Conformity RFD 1068 Rev. E

BASEEF07ATEX0203X – Type n, Intrinsically Safe Output

Equipment Group II, Category 3 G  
Ex nA nL IIC T4

Equipment Group II, Category 3(1) G  
Ex nA nL [ia] IIC T4

EN 60079-0: 2006  
EN 60079-15: 2005  
EN 60079-11: 2007

#### ATEX Notified Bodies for EC Type Examination Certificate

**KEMA** [Notified Body Number: 0344]  
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem  
P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem  
The Netherlands  
Postbank 6794687

**Baseefa** [Notified Body Number: 1180]  
Rockhead Business Park, Staden Lane  
Buxton, Derbyshire SK17 9RZ  
United Kingdom

#### ATEX Notified Body for Quality Assurance

**Det Norske Veritas (DNV)** [Notified Body Number: 0575]  
Veritasveien 1, N-1322  
Hovik, Norway

# Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732



**ROSEMOUNT**



## EF-overensstemmelseserklæring

Nr.: RFD 1068 Rev. E

Vi,

**Rosemount Inc.**  
12001 Technology Drive  
Eden Prairie, MN 55344-3695  
USA

erklærer sig hermed som eneansvarlig for, at produkterne

### Model 8732E magnetisk flowmålertransmitter

der er fremstillet af

**Rosemount Inc.**  
12001 Technology Drive                og        8200 Market Boulevard  
Eden Prairie, MN 55344-3695                Chanhassen, MN 55317-9687  
USA

og som denne erklæring vedrører, overholder bestemmelserne i De Europæiske Fællesskabers direktiver, inklusive de seneste ændringer, som ses i vedlagte oversigt.

Det er en forudsætning for overensstemmelse, at der foreligger harmoniserede eller gældende tekniske standarder og, hvor det er relevant eller påkrævet, certificering af et organ, der er bemyndiget dertil af De Europæiske Fællesskaber, som det ses i vedlagte oversigt.

21. januar 2010  
(udstedelsesdato)

Mark J Fleige  
(navn – trykt)

Vice President Technology and New Products  
(funktion – trykt)

**ROSEMOUNT****Oversigt****EF-overensstemmelseserklæring RFD 1068 Rev. E****EMC-direktivet (2004/108/EF)****Alle modeller**

EN 61326-1: 2006

**LVD-direktivet (2006/95/EF)****Alle modeller**

EN 61010-1: 2001

**ATEX-direktivet (94/9/EF)****Model 8732E magnetisk flowmålertransmitter****KEMA 07ATEX0073 X – brandsikker, med øgede egensikre klemme(r),  
egensikre udgang(e), støv**

Udstyrsgruppe II, kategori 2 G:  
Ex d IIB/IIC T6  
Ex de IIB/IIC T6  
Ex e IIB/IIC (samlingsboks)

Udstyrsgruppe II, kategori 2 (1) G:  
Ex de [ia] IIB/IIC T6 (transmitter)

Udstyrsgruppe II, kategori (1) G  
[Ex ia] IIC

Udstyrsgruppe II, kategori 1 D:  
Ex ID A20 IP66 T100 °C

EN 60079-0: 2006	EN 60079-26: 2004
EN 60079-1: 2007	EN 60079-27: 2006
EN 60079-7: 2007	EN 61241-0: 2006
EN 60079-11: 2007	EN 61241-1: 2004

# Installationsvejledning

00825-0108-4663, Rev. BC

December 2012

Rosemount 8732



**ROSEMOUNT**



## Oversigt

### EF-overensstemmelseserklæring RFD 1068 Rev. E

**BASEEF07ATEX0203X – type n, egensikker udgang**

Udstyrsgruppe II, kategori 3 G  
Ex nA nL IIC T4

Udstyrsgruppe II, kategori 3 (1) G  
Ex nA nL [ia] IIC T4

EN 60079-0: 2006  
EN 60079-15: 2005  
EN 60079-11: 2007

#### ATEX's bemyndigede organer til EF-typeafprøvningsattest

**KEMA** [bemyndiget organ nummer: 0344]  
Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem  
P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem  
Holland  
Postbank 679467

**Baseefa** [bemyndiget organ nummer: 1180]  
Rockhead Business Park, Staden Lane  
Buxton, Derbyshire SK17 9RZ  
England

#### ATEX bemyndiget organ til kvalitetssikring

**Det Norske Veritas (DNV)** [bemyndiget organ nummer: 0575]  
Veritasveien 1, N-1322  
Hovik, Norge

